الأمم المتحدة

A/65/696/Corr.1

الجمعية العامة

Distr.: General
23 March 2011
Arabic
Original: English

الدورة الخامسة والستون

البندان ٥٣ و ١٤٣ من جدول الأعمال

استعراض شامل لكامل مسألة عمليات حفظ السلام من جميع نواحي هذه العمليات

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

نموذج التمويل الموحد لاستراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي

تقرير الأمين العام

تصويب

١ - الجدول ١

يُستعاض عن الجدول ١ بالجدول التالي:

الجدول ١

المستويات الإرشادية للأفراد المدنيين

	المجموع الإرشادي للأفراد المدنيين	
عدد الأفراد النظاميين	السيناريو الأول: السيناريو الأساسي	السيناريو الثاني: السيناريو الأساسي معدلا حسب حجم البعثة والتحديات اللوجستية
٥ ٠٠٠	٩٣٦	١ ٦٩٦
١٠ ٠٠٠	١ ٢٦٦	٢ ٦٩٧
١٥ ٠٠٠	١ ٥٩٦	٣ ٦٩٩

250311 250311 11-27540 (A)

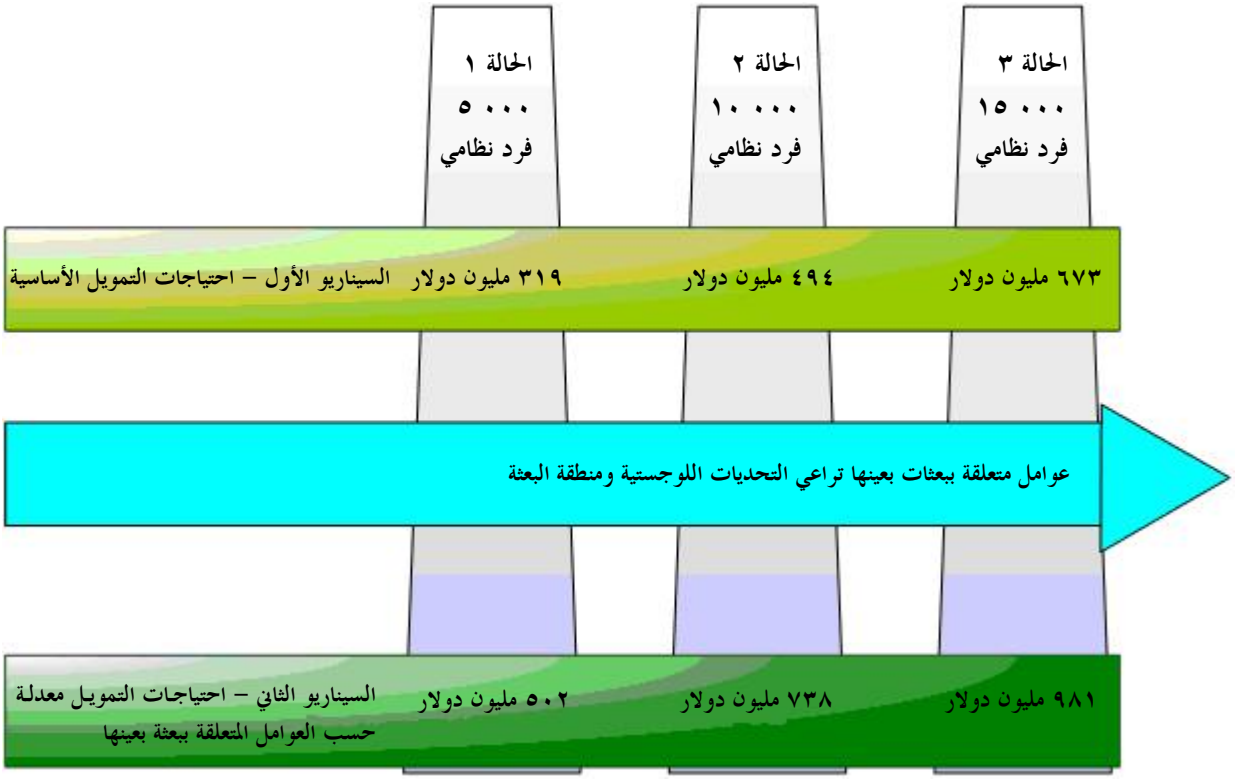
الرجاء إعادة استعمال الورق

٢ - الفقرة ٦٠

يُستعاض عن النص والشكل الحاليين بما يلي:

٦٠ - تتراوح الاحتياجات المقترحة المنبثقة عن نموذج التمويل لفترة ١٢ شهرا بين مبلغ ٣١٨,٨ مليون دولار بالنسبة للسيناريو الأساسي للبعثات التي يتألف قوامها من ٠٠٠ ٥ فرد من الأفراد النظاميين، وبين مبلغ ٩٨٠,٦ مليون دولار بالنسبة للسيناريو المعدل لبعثات قوامها ٠٠٠ ١٥ فرد من الأفراد النظاميين. ويرد النموذج واحتياجات التمويل في الشكل أدناه وفي الجدول ٢.

نموذج التمويل الموحد



٣ - الجدول ٢

يُستعاض عن الجدول ٢ بالجدول التالي:

الجدول ٢

مستويات التمويل الموحدة المقترحة لفترة ١٢ شهرا

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	السيناريو الأول: السيناريو الأساسي			السيناريو الثاني: السيناريو الأساسي معدلا حسب حجم البعثة والتحديات اللوجستية		
	الحالة ١	الحالة ٢	الحالة ٣	الحالة ١	الحالة ٢	الحالة ٣
المستوى المقرر للأفراد النظاميين	٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة						
المراقبون العسكريون	٢ ٦٧٣,٥	٥ ٥٧٨,٣	٧ ٩٦٨,٧	٢ ٦٧٣,٥	٥ ٥٧٨,٣	٧ ٩٦٨,٧
الوحدات العسكرية	٨٢ ٠٦٢,٧	١٥٤ ٦٧٣,٩	٢٣٤ ٤٠٦,٤	١٠٥ ٧٩٧,١	١٩٨ ٩٢٢,٣	٣٠١ ٥٩٥,٤
شرطة الأمم المتحدة	٧ ٥٣٥,٠	١٥ ٣٧٩,٨	٢١ ٨٨٢,٧	٧ ٥٣٥,٠	١٥ ٣٧٩,٨	٢١ ٨٨٢,٧
وحدات الشرطة المشكلة	٦ ٣٠٤,٥	٢٢ ٠٦٦,٤	٣٤ ٥٧٤,٩	٧ ٧٥١,٠	٢٧ ١٢٨,٧	٤٢ ٥٣٠,٢
المجموع الفرعي	**٩٨ ٥٧٥,٧**	**١٩٧ ٦٩٨,٤**	**٢٩٨ ٨٣٢,٧**	**١٢٣ ٧٥٦,٦**	**٢٤٧ ٠٠٩,١**	**٣٧٣ ٩٧٧,٠**
الأفراد المدنيون						
الموظفون الدوليون	٣١ ٨٩١,٣	٤٣ ١٣٩,٤	٥٤ ٣٨٧,٠	٤١ ٥٥١,٥	٦٦ ١٠٤,٢	٩٠ ٦١٥,٤
الموظفون الوطنيون	٥ ٩٨٥,٤	٨ ٠٩٨,٢	١٠ ٢٠٦,٢	١٤ ٣٤٨,١	٢٢ ٨١٤,٥	٣١ ٢٨٤,٨
متطوعو الأمم المتحدة	١ ٥٦٥,٢	٢ ١١٦,٧	٢ ٦٦٨,٥	١ ٧٢٩,٧	٢ ٧٥٥,٦	٣ ٧٧٧,٨
المجموع الفرعي	**٣٩ ٤٤١,٩**	**٥٣ ٣٥٤,٣**	**٦٧ ٢٦١,٧**	**٥٧ ٦٢٩,٣**	**٩١ ٦٧٤,٣**	**١٢٥ ٦٧٨,٠**
التكاليف التشغيلية						
الاستشاريون	٥٨,٥	٧٩,٢	٩٩,٨	١٠٦,١	١٦٨,٧	٢٣١,٣
السفر الرسمي	٨٣٢,٢	١ ٠١٧,٣	١ ٢٠٥,٣	١ ٠٥٥,٦	١ ٤٩٨,٩	١ ٩٤١,٠
المرافق والهياكل التحتية الأساسية	٦١ ٤٣١,٨	٩٥ ٤٥١,٦	١٣٠ ٧٧٧,٨	٨٢ ٥٧٨,٦	١٢٣ ٤٨٧,٦	١٦٥ ٦٩٣,٧
النقل البري	٣٣ ١١١,٠	٤٩ ٢١٨,٦	٦٤ ٣٧٣,٦	٤٠ ٤٩٤,٤	٦٠ ٢٦٢,٨	٧٨ ٩٧٨,٨
النقل الجوي	٤٥ ٣٢٢,٢	٤٥ ٣٢٢,٢	٤٥ ٣٢٢,٢	١٤٢ ٠٠١,٥	١٤٢ ٠٠١,٥	١٤٢ ٠٠١,٥
الاتصالات	٢٢ ٩٧٧,٦	٢٥ ٧٧٠,٠	٣٠ ٦٣٣,٣	٣٠ ٠٥٥,٤	٣٣ ٧٧٩,١	٣٩ ٥٩٨,٤
تكنولوجيا المعلومات	٧ ٨٧٤,٤	٩ ٧٥٩,٧	١١ ٥٩٨,١	٩ ٧٦٣,٤	١٣ ٠٨٩,٦	١٦ ٢٢٩,٨
التكاليف الطبية	٢ ٠٧٢,٢	٣ ٩٧٢,٠	٥ ٨٥٨,٥	٢ ٥٧٩,٧	٤ ٥٠٩,١	٦ ٦٥٠,٣
المعدات الخاصة	١ ٠٩٤,٤	٢ ١٨٧,٨	٣ ٢٦٧,٤	١ ١٨٨,٢	٢ ٣٧٣,٥	٣ ٥٤٣,١

	السيناريو الأول: السيناريو الأساسي			السيناريو الثاني: السيناريو الأساسي معدلا حسب حجم البعثة والتحديات اللوجستية		
	الحالة ١	الحالة ٢	الحالة ٣	الحالة ١	الحالة ٢	الحالة ٣
المستوى المقرر للأفراد النظاميين	٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	٥ ٥٨٥,٧	٩ ٣٦٥,٩	١٣ ٠٤٨,٠	٩ ٧١٣,٨	١٧ ٥١٢,٣	٢٥ ٢٠٩,٧
المشاريع السريعة الأثر	٤٠٠,٠	٧٠٠,٠	٩٠٠,٠	٧٠٠,٠	٩٠٠,٠	٩٠٠,٠
المجموع الفرعي	**١٨٠ ٧٦٠,٠**	**٢٤٢ ٨٤٤,٣**	**٣٠٧ ٠٨٤,٠**	**٣٢٠ ٢٣٦,٧**	**٣٩٩ ٥٨٣,١**	**٤٨٠ ٩٧٧,٦**
الاحتياجات الإجمالية	**٣١٨ ٧٧٧,٦**	**٤٩٣ ٨٩٧,٠**	**٦٧٣ ١٧٨,٤**	**٥٠١ ٦٢٢,٦**	**٧٣٨ ٢٦٦,٥**	**٩٨٠ ٦٣٢,٦**
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤ ٢٣٢,٩	٥ ٧٢٦,٢	٧ ٢١٩,٣	٦ ٤٧٦,١	١٠ ٣٠٢,٠	١٤ ١٢٢,٨
صافي الاحتياجات	**٣١٤ ٥٤٤,٧**	**٤٨٨ ١٧٠,٨**	**٦٦٥ ٩٥٩,١**	**٤٩٥ ١٤٦,٥**	**٧٢٧ ٩٦٤,٥**	**٩٦٦ ٥٠٩,٨**
مجموع الاحتياجات	**٣١٨ ٧٧٧,٦**	**٤٩٣ ٨٩٧,٠**	**٦٧٣ ١٧٨,٤**	**٥٠١ ٦٢٢,٦**	**٧٣٨ ٢٦٦,٥**	**٩٨٠ ٦٣٢,٦**

ملاحظة: ستحسب المبالغ بالتناسب مع مدة الإذن بالدخول في التزام وكذلك أول ميزانية.

٤ - الجدول ٣

يُستعاض عن الجدول ٣ بالجدول التالي:

الجدول ٣

تقييم قدرة نموذج التمويل الموحد على تقديم مقترحات معقولة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البعثة	النفقات في الأشهر الـ ١٢ الأولى[أ]	نموذج التمويل الموحد		الفرق	
		السيناريو المرجعي	مجموع الاحتياجات	المجموع	النسبة المئوية
عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار	٣٢٢ ٦٢٠	السيناريو الأول/قوام الأفراد النظاميين ٥ ٠٠٠	٣١٨ ٧٧٨	(٣ ٨٤٢)	-١,٢
عملية الأمم المتحدة في بوروندي	٣٠٢ ٩٤٢	السيناريو الأول/قوام الأفراد النظاميين ٥ ٠٠٠	٣١٨ ٧٧٨	١٥ ٨٣٦	٥,٢
بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	٣٦٤ ٨٥٠	السيناريو الأول/قوام الأفراد النظاميين ٥ ٠٠٠	٣١٨ ٧٧٨	(٤٦ ٠٧٢)	-١٢,٦
بعثة الأمم المتحدة في السودان	٧٠٥ ٤٤٠	السيناريو الثاني/قوام الأفراد النظاميين ١٠ ٠٠٠	٧٣٨ ٢٦٧	٣٢ ٨٢٧	٤,٧
بعثة الأمم المتحدة في ليبريا	٧٤٩ ٠٧٨	السيناريو الثاني/قوام الأفراد النظاميين ١٥ ٠٠٠	٦٧٣ ١٧٨	(٧٥ ٩٠٠)	-١٠,١
العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور	٩٢٥ ٢٩٨	السيناريو الثاني/قوام الأفراد النظاميين ١٥ ٠٠٠	٩٨٠ ٦٣٣	٥٥ ٣٣٥	٦,٠

(أ) النفقات مستمدة من النفقات الفعلية المتعلقة بفترة الـ ١٢ شهرا في عملية من العمليات، التي تعقب مباشرة صدور إذن بولاية العملية معدلة بالتناسب مع الالتزامات الملغاة خلال فترات الميزانية ذات الصلة.